Организация Объединенных Наций S/PV.6461



Совет Безопасности

Шестьдесят пятый год

Предварительный отчет

6461-е заседание

Среда, 22 декабря 2010 года, 10 ч. 50 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-жа Райс .... (Соединенные Штаты Америки)

Австрия	г-н Майр-Хартинг
Босния и Герцеговина	г-жа Чолакович
Бразилия	г-жа Дунлоп
Китай	г-н Ван Минь
Франция	г-жа Лёфрапе дю Элен
Габон	г-н Иссозе-Нгонде
Япония	г-н Нисида
Ливан	г-н Салам
Мексика	г-н Эллер
Нигерия	г-н Онемола
Российская Федерация	г-н Чуркин
Турция	г-н Апакан
Уганда	г-н Ругунда
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Парем

Повестка дня

Ситуация в Сомали

10-70445 (R)





Заседание открывается в 10 ч. 50 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в Сомали

Председатель (*говорит по-английски*): Мною получено письмо от представителя Сомали с просьбой пригласить его принять участие в этом заседании. Я предлагаю пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета, без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Дуале (Сомали) занимает место за столом Совета.

Председатель (*говорит по-английски*): На рассмотрении членов Совета находится документ S/2010/649, в котором содержится проект резолюции, представленный Францией, Габоном, Японией, Мексикой, Нигерией, Турцией, Угандой, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции (S/2010/649). Если не будет возражений, я ставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Австрия, Босния и Герцеговина, Бразилия, Китай, Франция, Габон, Япония, Ливан, Мексика, Нигерия, Российская Федерация, Турция, Уганда, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1964 (2010).

Теперь я предоставляю слово тем членам Совета, которые хотят выступить с заявлениями после голосования.

Г-н Ругунда (Уганда) (*говорит по-английски*): Уганда проголосовала за проект резолюции 1964 (2010) и приветствует его принятие Советом Безопасности. Мы приветствуем положительный отклик Совета на просьбу Африканского союза увеличить численность персонала Миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ), что повысит ее способность осуществлять свой мандат. Мы призываем Переходное федеральное правительство (ПФП) Сомали сохранять единство своих рядов и продолжать усилия по налаживанию контактов с теми группами, которые хотят и готовы сотрудничать в духе примирения в рамках Джибутийского соглашения.

В конечном счете, главная ответственность за восстановление мира и стабильности в Сомали лежит на правительстве и народе Сомали. Необходимо, чтобы международное сообщество продолжало оказывать поддержку ПФП в укреплении потенциала его институтов, в особенности сектора безопасности. Также крайне важно обеспечить, чтобы АМИСОМ получала ресурсы, необходимые для эффективного осуществления ее мандата. Африканский союз преисполнен решимости оказывать поддержку Переходному федеральному правительству и народу Сомали в их усилиях по восстановлению мира и стабильности в стране.

Г-н Нисида (Япония) (*говорит по-английски*): Япония приветствует принятие резолюции 1964 (2010). Пункт 3 данной резолюции гласит, что Совет Безопасности принимает к сведению рекомендации по Сомали, вынесенные Африканским Союзом, и что Совет подчеркивает свое намерение следить за положением в целях принятия дальнейших решений, касающихся миссии Африканского союза в Сомали (АМИСОМ), помимо решения, принятого сегодня.

Мы выражаем признательность Уганде и Бурунди за их самоотверженный вклад в урегулирование ситуации в Сомали, внесенный ими через посредство АМИСОМ, и отмечаем важность поддержки их деятельности. Будучи одним из авторов резолюции, мы искренне надеемся на то, что Совет продолжит консультации по вопросу о путях и механизмах оказания АМИСОМ предсказуемой поддержки. Мы считаем, что такая поддержка поможет

АМИСОМ улучшить ситуацию в области безопасности в Сомали, что позволит Переходному федеральному правительству развивать и укреплять политический процесс. Мы готовы продолжать свое участие в данном процессе и в будущем.

Председатель (*говорит по-английски*): На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня. Совет будет продолжать заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 10 ч. 55 м.